

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 200

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Montag, 28. August  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 28 août  
1933

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>e</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 200

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechs gespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.3; un trimestre,  
fr. 6.34; deux mois, fr. 4.33; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 200

### „Zur Warenhausfrage“

(Veröffentlichung Nr. 10 der Preisbildungskommission des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)

Demnächst erscheint als **Sonderheft Nr. 17** der „Volkswirtschaft“ die deutsche Ausgabe dieser Publikation (Vernehmlassung der Preisbildungskommission an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement).

**Bezahlende Abonnenten** des Schweizerischen Handelsamtsblattes, die sich für die Publikation interessieren, wollen dies bis 8. September nächsthin dem Bureau des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse Nr. 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk **„Sonderheft“** anzubringen.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

„Zur Warenhausfrage“. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr. Woehenausweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. / Brasilien: Zölle (Wirkwaren). / Kuba: Zölle (Zinnröhren). / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst die Aktien Nrn. 208 und 564 der Drahtseilbahn Biel-Leubringen, ohne Talons.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 380<sup>b</sup>)

Biel, den 24. August 1933.

Der Gerichtspräsident I i. V.:  
Ludwig.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Küssnacht vom 23. August 1933, sind die Namenaktien Nrn. 354, 355, 356, 357, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 552, 553, 554, 555, 556 der Schweiz. Glasindustrie Siegwart & Cie. A. G. in Küssnacht und Hergiswil, lautend auf den Namen Gottfried Steffen, in Küssnacht a. R., kraftlos erklärt worden.

Küssnacht, den 23. August 1933.

Bezirksgericht Küssnacht (Kt. Schwyz):  
Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Mächler.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 14. August. Unter der Firma **Tradco Handelsaktiengesellschaft (Tradco Société Anonyme pour le Commerce) (Tradco Trade Company Limited)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. August 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften in Waren aller Art, sowie der Erwerb und die Verwaltung mobilen Vermögens. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Rolf Liebermann, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Doldertal 27, in Zürich 7.

23. August. **Krankenkasse der Spinnerei und Weberei Glattfelden**, in Glattfelden (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1933, Seite 746). In den Generalversammlungen vom 26. November 1932 und 27. Mai 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Mitglieder der Kasse können werden: 1. Kraft Anstellungsbedingungen jede bei der Spinnerei und Weberei Glattfelden angestellte, nicht über 55 Jahre alte Person; 2. nicht im Geschäft arbeitende Ehefrauen von Männern oder Männer von Ehefrauen, die Mitglieder der Kasse sind; 3. Kinder vom 1 bis zum zurückgelegten

14. Altersjahr, deren Väter oder Mütter schon vor dem 1. Januar 1930 Mitglieder der Genossenschaft waren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Emil Keller und Gottfried Lee sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Josef Schmid, Handlanger, von Oberhelfenswil, in Glattfelden, und Robert Zimmermann, Bureaulist, von und in Glattfelden.

23. August. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Niederlassungen in Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich, Zürich, Zürich, Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1933, Seite 1193). Infolge der Wahl von Hans Bächler zum Direktor der Niederlassung Bern ist dessen Vollunterschrift für sämtliche zürcherischen Niederlassungen erloschen. Ferner sind erloschen für die Niederlassung Winterthur infolge Austritt die Unterschriften von Adolf Hochuli, Direktor, und Albert Muggler, Prokurist, und für die Niederlassung Uster die Kollektivprokura von Heinrich Meier, nunmehriger Direktor der Niederlassung Weinfelden. Dagegen sind Hermann Baumbürger, von Fällanden (Zürich), in Winterthur, zum Direktor, Alfred Jent, von und in Winterthur, zum Kollektivprokuristen der Niederlassung Winterthur, und Jules Haeseli, von Frick (Aargau), in Uster, zum Kollektivprokuristen der Niederlassung Uster ernannt worden. Direktor Hermann Baumbürger zeichnet mit seiner Vollunterschrift und Alfred Jent sowie Jules Haeseli per Prokura, erstere zwei für die Niederlassung Winterthur und letzterer für die Niederlassung Uster, kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Vertretungen, Handel in Konserven. — 23. August. Die Firma **Théo Trefzer**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1928, Seite 114), Vertretungen, verzeigt als weitere Geschäftsnahe: Handel in Konserven en gros.

23. August. Die Firma **Veloschutz A.-G.**, Wache und Schutz für Fahrräder, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1933, Seite 1869), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal, Gessnerallee 34, in Zürich 1.

**Landwirtschaftliche Produkte.** — 23. August. Inhaber der Firma **Ernst Frauenfelder**, in Dachsen, ist Ernst Frauenfelder, von Henggart, in Dachsen. Handel in landwirtschaftlichen Produkten. An der Dorfstrasse.

**Haushaltungsartikel, technische Neuheiten usw.** — 23. August. Inhaber der Firma **Konrad Meier-Walcher**, in Winterthur 2, Vertretung in Haushaltungsartikeln, technischen Neuheiten und Schmierölen. Römerstrasse 211.

**Bedachungs- und Asphaltgeschäft.** — 23. August. Inhaber der Firma **Hans Notter**, in Altstetten, ist Hans Notter, von Niederröhrdorf (Aargau), in Altstetten. Bedachungs- und Asphaltgeschäft; Schindelfabrikation. Friedheimweg 2.

**Handharmonikas.** — 23. August. Peter Josef Häusler-Kessler, von Unterägeri (Zug), in Bachenbülach, und Josef Anton Nussbaumer-Nussbaumer, von Oberägeri (Zug), in Zürich 4, haben unter der Firma **Häusler & Nussbaumer**, in Bachenbülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1933 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Handharmonikas. An der Schaffhauserstrasse.

**Malergeschäft.** — 23. August. Jakob Meier, von Dällikon (Zch.), und Oskar Beer, von Trub (Bern), beide in Dielsdorf, haben unter der Firma **Meier & Beer**, in Dielsdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1929 ihren Anfang nahm. Malergeschäft. An der Bahnhofstrasse.

**Graphische Vertretungen usw.** — 23. August. Paul Schneider und Hermann Schneider, Sohn, beide deutsche Staatsangehörige, in Hönng, haben unter der Firma **P. Schneider & Co.**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1933 ihren Anfang nahm. Vertretungen in der graphischen Branche und mechanische Werkstätte. Eibenstrasse 9.

24. August. **Viehuchtgenossenschaft Bonstetten-Wettswil**, in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1929, Seite 1055). Jakob Näf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Heinrich Jlli, geb. 1877, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Quästor; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Gottlieb Baur-Huber, Landwirt, von und in Wettswil, bisher Beisitzer, ist nunmehr Vizepräsident; an dessen Stelle wurde zum Beisitzer gewählt: Theodor Hedinger, bisher Quästor. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Ernst Reif, Landwirt, von und in Bonstetten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

**Reinigung und Färben von Kleidern.** — 24. August. **Valeteria A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1930, Seite 1180), Reinigung, Reparatur, Färben usw. von Herren- und Damenkleidern. Dr. Otto Gröner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Viktor Gaissert, Kaufmann, bisher Prokurist. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; dessen Prokura ist damit erloschen.

**Pharmazeutische Präparate.** — 24. August. **Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1929, Seite 1589), Fabrik pharmazeutischer Präparate. Der Prokurist Kommerzienrat Gerhard F. Schmidt wohnt nunmehr in Zürich.

**Lebensmittel, Mercerie.** — 24. August. Firma **G. Bollini's Erben**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1932, Seite 2758), Lebensmittel, Delikatessen, Mercerie. Der Kollektivgesellschafter Wilhelm Bollini ist aus der Firma ausgeschieden.

Zylinderschleiferei usw. — 24. August. Inhaber der Firma Theodor Giger, in Zürich 3, ist Theodor Giger, von Gontenschwil (Aargau), in Zürich 3. Zylinder- und Kurbelwellenschleiferei, einschlägige Arbeiten der Autobranche. Haldenstrasse 19.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 24. August. Johann Jakob Knecht und Werner Knecht, Ing., beide von Zürich, in Zürich 8, haben unter der Firma J. & Ing. W. Knecht, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. August 1933 ihren Anfang nahm. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Seefeldstrasse 84.

Textilwaren. — 24. August. Die Firma Joel Brandenburger, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 147), Textilfabrikenvertretung, Textilwaren, Import von und Export nach Britisch- und Hinter-Indien, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. August. Elektrizitätsversorgungs-Genossenschaft Rykon-Effretikon-Moosburg, in Effretikon-Ilhau (S. H. A. B. Nr. 127 vom 17. Mai 1910, Seite 881). In der Generalversammlung vom 25. Februar 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird anmit gelöscht.

Gipsergeschäft. — 24. August. Die infolge Konkursöffnung am 31. Mai 1932 von Amtes wegen vorgenommene Lösung der Kommanditgesellschaft Balmelli & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1358). Gipsergeschäft, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Eugen Balmelli; Kommanditär: Pietro Balmelli, Kollektivprokurist: Giovanni Balmelli, wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

24. August. Continentale Linoleum-Union, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2634), Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels, insbesondere auf dem Gebiete der Linoleumindustrie und verwandter Wirtschaftszweige usw. Hans Eduard Appenzeller, Dr. Kurt Schöller und Ferdinand Jakob Spörri sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Conrad Wirth-von Murat, Kaufmann, von und in Zürich. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Schmiedeiserne Röhren. — 24. August. Die Firma Süss & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1929, Seite 1955), Handel in schmiedeisenen Röhren und ähnlichen Artikeln; Gesellschafter: Joh. Ulrich Süss und Max Dunkel, ist infolge Geschäftsaufgabe und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

24. August. Nachstehende sieben Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Immobilienverkehr. — Josef Eisenberg, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1933, Seite 238), Immobilienverkehr.

2. Granit- und Zementsteine. — Alfred Iselin, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 854), Handel in Granit- und Zementsteinen.

3. Chemische Produkte. — H. Schenk & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2813), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Schenk-Howald, Kommanditärin: Hedwig Schenk geb. Howald, Fabrikation chemischer Produkte für Schädlingsbekämpfung im Obst- und Gartenbau usw.

4. Baugenossenschaft Enge-Matthof Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1334).

5. Handels- & Finanzierungsgenossenschaft «Union» Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 24. März 1931, Seite 638).

6. Lagerhaus Giesshübel A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1933, Seite 3), Lagerhausbetrieb usw.

7. Westend-Mode S. A., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 953), Betrieb eines Herrenmode- und Massgeschäfts.

Schirme usw. — 25. August. Zu der Publikation betreffend die Kollektivgesellschaft Rud. Latsch Söhne, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1881), Fabrikation von und Handel in Schirmen, ist ergänzend nachzutragen, dass diese Firma Aktiven und Passiven der früher in Luzern eingetragenen Einzelfirma «Rud. Latsch, Schirmfabrikant» übernommen hat.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Büren a. A.

Radioartikel, chemisch-technische Produkte usw. — 1933. 23. August. Inhaber der Einzelfirma Albert Scholl-Schneider, mit Sitz in Pieterlen, ist Albert Scholl allié Schneider, Vertreter, von und in Pieterlen. Vertretungen in Radio, chemisch-technischen Produkten, Haushaltsartikeln, technischen Neuheiten und in Obstwein.

##### Bureau de Courtelary

Epicierie-mercerie. — 23 août. Le chef de la maison Alcide Leschot, à Renan, est Alcide Leschot, de la Ferrière, à St-Imier. Epicierie-mercerie. 17, rue de Beau-Site.

23 août. Société agricole de Renan et environs, avec siège à Renan (F. o. s. du c. du 19 février 1927, n° 42, page 300). Dans l'assemblée générale du 30 mars 1933, le comité a été constitué comme suit: Président: Fritz Wyss, de Isenfluh (Berne), cultivateur, à l'Envers de Renan, déjà inscrit; vice-président: Charles Bühler, de Aeschi (Berne), cultivateur, au Plan de Renan, jusqu'ici membre; secrétaire-caissier: Werner Rufener, de Blumenstein (Berne), gérant, à Renan, nouveau; Frédéric Beer, de Trub (Berne), cultivateur, aux Convers-Renan, nouveau; Emile Sauser, de Sigriswil (Berne), cultivateur, à Renan, nouveau; Charles Steiner, de Signau (Berne), cultivateur, à l'Embossu sur Renan, nouveau; Johann Schranz, de Adelboden (Berne), cultivateur à la Combe du Pélu, La Ferrière, nouveau; Edouard Glauser, de Rütli près Kirchberg, cultivateur, à Renan, jusqu'ici vice-président; Fritz Winkler, de Blumenstein (Berne), cultivateur, aux Convers-Renan, nouveau. Les pouvoirs conférés à Edouard Glauser et Jacob Ryser, jusqu'ici vice-président et secrétaire-caissier, sont éteints et radiés. Ont cessé de faire partie du comité: Jacob Ryser, Charles Kropf, Johann Wylar, Alfred Kocher et Alexandre Spycher. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Horlogerie, machines à coudre, radios. — 23 août. Le chef de la maison Paul Vuilleumier-Desgrandchamps, à Tramelan-dessus, est Paul-Robert Vuilleumier, originaire de Tramelan-dessus et de la Sagne, à Tramelan-dessus. Horlogerie, bijouterie, machines à coudre, radios. Bureau: 14, Grand'Rue.

##### Bureau Interlaken

Elektrische Installationen. — 24. August. Inhaber der Einzelfirma Arnold Fuchs, in Brienz, ist Arnold Fuchs, von und in Brienz. Elektrische Installationen und Haushaltsartikel.

24. August. Die Milchverwertungsgenossenschaft Brienz, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1929, Seite 2412), hat in der Generalversammlung vom 15. Mai 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. März 1917 publizierten Tatsachen getroffen: Mitglied der Genossenschaft kann jeder in Brienz wohnende Produzent von Kuhmilch werden. Ueberdies ist die Generalversammlung berechtigt, diejenigen Kuhmilchproduzenten aus Unterbach, Gemeinde Meiringen, in die Genossenschaft aufzunehmen, die bisher ihre Milch nach Brienz abliefern. Zur Bestreitung der Unkosten der Genossenschaft, sowie zur Deckung allfälliger Verluste hat jeder Milchlieferant je nach Bedürfnis einen von der Generalversammlung bestimmten Beitrag an die Genossenschaftskasse zu leisten, der auf das gelieferte Milchquantum berechnet und vom Milchgeld in Abzug gebracht wird. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: der Präsident Ernst Stähli, der Vizepräsident Adolf Flück, der Sekretär Peter Flück und die Beisitzer Hans Thöni, Peter Eggler und Adolf Rubin; die Unterschriften von Ernst Stähli und Peter Flück sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus Arnold Flück, Landwirt, von und in Brienz, als Präsident; Christen Zumburru-Bieri, von Ringgenberg, Landwirt, in Unterbach zu Meiringen, als Vizepräsident; Heinrich Blatter, von Oberried, Landwirt, in Brienz, als Sekretär, bisher Beisitzer; Walter Flück, Landwirt, von und in Brienz, als Kassier, bisher, und als Beisitzer: Hans Thöni-Hulliger, Landwirt, von und in Brienz, bisher; Ernst Fuchs, Landwirt, von und in Brienz; Hans Fischer-Flück, Landwirt, von und in Brienz; Pirmin Graber, von Sigriswil, Landwirt, in Unterbach, und Peter Stähli-Bieri, von Schwanden (Bern), Landwirt, in Hofstetten bei Brienz. Präsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft durch Kollektivzeichnung.

24. August. J. Hofweber & Cie. A. G. & Gebrüder Horn, Brauerei Interlaken, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Matten bei Interlaken (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 670). Die Zeichnungsberechtigung ist neu geordnet worden. Die bisherige Einzelunterschrift ist aufgehoben. Für die Kollektivgesellschaft zeichnen nunmehr beide Mitgliedschaftsfirmen Kollektiv. Für die Mitgliedschaftsfirma «J. Hofweber & Cie. A. G.» führen jetzt folgende Personen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift: Ernst Meister, von Sumiswald, Kaufmann, in Reichenbach-Zollikofen; Eduard Hofweber, von Oberried bei Brienz, Ingenieur, in Interlaken; Richard Hofweber, von Oberried bei Brienz, Brauereidirektor, in Zollikofen; Oskar Hofweber, von Oberried bei Brienz, Brauereidirektor, in Interlaken; Ernst Hofweber, von Oberried bei Brienz, Hotelier, in Interlaken. Witwe Hofweber ist gestorben; ihre Unterschrift ist erloschen. Für die Mitgliedschaftsfirma Gebrüder Horn, Brauerei Interlaken, führt jetzt die Einzelunterschrift Frau Martha Horn geb. Liebi, von Schüpfen, wohnhaft in Bern, als Inhaberin der elterlichen Gewalt über den minderjährigen Gesellschafter Hans Berthold Horn. Jean Wildberger, von Neunkirch, Geschäftsführer, in Matten, zeichnet wie bisher mit Einzelprokura für die Gesamtfirma. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bäckerei, Spezereien. — 25. August. Inhaber der Einzelfirma Johann Abbühl, in Iseltwald, ist Johann Abbühl, von Därstetten, in Iseltwald. Bäckerei und Spezereihandlung.

##### Bureau Trachselwald

25. August. Der Verein unter dem Namen Revolverclub Sumiswald, mit Sitz in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 201 vom 2. August 1927, Seite 825), hat in seiner Hauptversammlung vom 5. August 1933 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen und wird gestrichen; er bleibt jedoch nach Art. 52, Abs. 2, und Art. 60 Z. G. B. als juristische Persönlichkeit weiter bestehen.

25. August. Der Verein unter dem Namen Feldschützengesellschaft Eriswil, mit Sitz in Eriswil (S. H. A. B. Nr. 37 vom 10. Februar 1912, Seite 237), hat in seiner Hauptversammlung vom 10. Mai 1933 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen und wird gestrichen; er bleibt jedoch nach Art. 52, Abs. 2, und Art. 60 Z. G. B. als juristische Persönlichkeit weiter bestehen.

25. August. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Eriswil, mit Sitz in Eriswil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 24. März 1910, Seite 526), hat in seiner Hauptversammlung vom 7. Mai 1933 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen und wird gestrichen; er bleibt jedoch nach Art. 52, Abs. 2, und Art. 60 Z. G. B. als juristische Persönlichkeit weiter bestehen.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

Konfiserie, Tea-Room, Restaurant. — 1933. 23. August. Inhaber der Firma Albert Kueny, in Luzern, ist Albert Kueny, von Basel, in Luzern, welcher mit seiner Ehefrau Madeleine geb. Leresche in vertraglicher Gütertrennung lebt. Konfiserie, Patisserie, Tea-Room und Betrieb des Restaurant Huguenin. Alpenstrasse 3-5.

Käserei, Schweinemästerei. — 23. August. Die Firma Friedrich Moser, Käserei und Schweinemästerei, in Inwil, Bulholz (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1924, Seite 884), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 23. August. Die Firma Wilhelm Felder, Betrieb des Restaurant z. Weissen Schloss, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1926, Seite 2260), ist infolge Vermietung des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

24. August. Inhaber der Firma Franz Schneider, Photo, in Luzern, ist Franz Schneider, von und in Luzern. Fachphotographisches Atelier für Moderne Porträts, Architektur- und technische Aufnahmen, Landschaftsphotographien mit Kunstverlag. Weggigasse 20.

##### Glarus — Glaris — Glarona

Kolonialwaren, Tabak. — 1933. 24. August. Die Firma J. J. Brunner b. d. Post, Kolonialwaren und Tabakhandlung, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 211 vom 30. September 1892, Seite 847), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baugeschäft. — 24. August. Die Firma Karl Schweizer-Stüssi, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1926, Seite 2261), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 24. August. Frau Babetteschweizer-Stüssy, Margrit Schweizer und Rudolf Schweizer, alle von Wädenswil und Glarus, in Glarus, haben unter der Firma K. Schweizer-Stüssy's Erben, in Glarus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. August 1932 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt nur Frau Babetteschweizer-Stüssy. Baugeschäft. Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung. «Erlen».

Radiotechnik. — 24. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Heinrich Hoesli & Co., in Liquidation, Vertretungen auf dem Gebiete der Radiotechnik, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1930, Seite 2410, und Nr. 108 vom 12. Mai 1931, Seite 1034), wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöst.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
Bureau d'Estavayer-le-Lac

1933. 8 août. La Communauté protestante, association ayant son siège à Estavayer-le-Lac (F. o. s. du e. du 12 septembre 1896, n° 255, page 1050), fait inscrire qu'ensuite de décision de son comité du 20 juin 1933, elle a décidé de se faire radier du registre du commerce. L'association continue d'exister, conformément aux dispositions des arts. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse.

**Bureau de Fribourg**

Boulangerie, épicerie. — 24 août. La raison Victor Bonvin, boulangerie, épicerie, à La Sornaz, commune de Cormagens (F. o. s. du e. du 6 mars 1931, n° 53, page 474), est radiée d'office ensuite de départ de son chef.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Ollen-Gösgen

Beteiligungen an der Schuhindustrie. — 1933. 25. August. C. F. Bally A. G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1933, Seite 2023). In ihrer Generalversammlung vom 15. Juli 1933 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 40,000,000 auf Fr. 30,000,000 beschlossen durch Rückzahlung von 2500 Inhaberaktien und Abstemmung der übrigen Aktien von nominell Fr. 1000 auf nominell Fr. 800. § 5 der Statuten wurde demgemäß revidiert. Es beträgt das Aktienkapital nunmehr 30,000,000 Franken, eingeteilt in 37,500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 800. Andere statutarische Bestimmungen haben nicht geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgetreten: Fritz Cafader, Dr. O. von Waldkirch und Emil Isler. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: John Randolph Upson, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, in London, und Martial Gros, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Diese führen die Unterschrift nicht. Die Verwaltungsratsmitglieder Hermann Stürli und Dr. Hans Belart wohnen nunmehr in Zürich.

Schuhwaren. — 25. August. Inhaber der Firma Jakob Schenker, in Gretzenbach, ist Jakob Schenker, von Däniken, in Gretzenbach. Handel mit Schuhwaren.

25. August. Die Arola-Schuh Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Chaussures Arola), in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 143 vom 24. Juni 1931, Seite 1384), hat Dr. Otto Gieré, von Suseh (Graubünden), in Zürich, zum Prokuristen ernannt. Derselbe zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Ausbeutung von Erfindungen. — 1933. 24. August. Vitrea A.-G. (Vitrea S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1927, Seite 734). Jesse Marion Woodward ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt George Symonds Eveleth, Direktor, Angehöriger der Vereinigten Staaten von Nordamerika, in Paris. Er führt zu zweien die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift mit Hermann Schlüpmann oder Dr. Eugen Keller-Huguenin oder Gustav Auckenhaler.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

1933. 25. August. In der Firma Gebrüder Krämer, Strassen-, Tief- und Hochbau, Filiale Weinfelden, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1932), wurde Einzelprokura erteilt an Ernst Eglolf, von Zürich, in Weinfelden. Der Genannte ist befugt, für die Niederlassung per procura rechtsverbindlich zu zeichnen.

Fournierfabrik, Sägewerk. — 25. August. Albert Spengler Aktiengesellschaft, in Lengwil-Oberhofen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1933, Seite 1926). Albert Spengler ist nicht mehr Delegierter sondern Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist daher erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
Ufficio di Lugano

1933. 17 agosto. Sotto la ragione Società Cooperativa tra Produttori & Consumatori, si è costituita, con sede a Lugano, una società cooperativa, retta dalle disposizioni del titolo XXVII C. O. È in facoltà del consiglio di vigilanza di autorizzare l'apertura e chiusura di filiali. L'atto di costituzione et gli statuti sono di data 28 giugno 1933. La società ha per iscopo la compra-vendita di derrate alimentari e di articoli di consumo quotidiano con particolare riguardo agli interessi dei produttori e dei consumatori. Possono far parte della società tutte le persone fisiche e morali in grado di promuovere lo scopo sociale. L'ammissione è dichiarata dal consiglio di vigilanza su domanda scritta. La qualità di socio si perde colla dimissione volontaria, ammissibile per la fine di ogni esercizio con tre mesi di preavviso; coll'esclusione da pronunciarsi dal consiglio di vigilanza in caso di trasgressione dei doveri sociali, e colla morte. Per far parte della società occorre assumere e liberare almeno una quota sociale da fr. 10. Le quote sociali sono nominative e non trasferibili. Per gli impegni della società risponde unicamente il capitale sociale, esclusa qualsiasi responsabilità personale dei soci. Gli organi della società sono: l'assemblea generale dei soci, la direzione, il consiglio di vigilanza e la commissione di revisione. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi spettano alla direzione, composta da 1 a 3 membri. Attuale unico direttore, con firma individuale, è Tullio Bernasconi, commerciante, da Lugano, in Locarno. La firma sociale ed individuale spetta inoltre ad un membro del consiglio di vigilanza a ciò designato dall'assemblea, la quale ha conferito la firma stessa al dr. Luciano Baillieri, medico, da ed in Locarno. L'esercizio sociale si chiude alla fine di ogni anno solare; la prima volta al 31 dicembre 1933. Il bilancio deve essere allestito, applicando per analogia le disposizioni dell'art. 656 C. F. O. L'utile netto conseguito verrà destinato in primo luogo per corrispondere un dividendo sino al 5 % alle quote sociali. Della rimanenza il 75 % vien destinato alla riserva ordinaria ed a riserve speciali, mentre il 25 % sarà a disposizione dell'assemblea per elargizioni, gratificazioni, risconti, ecc. Uffici in Via Besso n° 42.

**Distretto di Mendrisio**

Frutta, verdura, commestibili. — 23 agosto. Titolare della ditta individuale Baierla Ercole, in Ligornetto, è Ercole Baierla, di Biagio, da Ligornetto, suo domicilio. Frutta, verdura e commestibili.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne**

1933. 21 août. La Société Immobilière En Chatagnéréaz, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 23 mars 1931), a, dans son assemblée extraordinaire du 1<sup>er</sup> juillet 1933, modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: Les 50 actions anciennes de fr. 100 chacune, formant un capital de fr. 5000, ont été transformées en 5 actions de francs 1000 chacune, c'est-à-dire 10 actions de fr. 100, contre une de fr. 1000. Le capital de fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000, a été porté à fr. 25,000, par l'émission de 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est ainsi de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Bureau de la société: Avenue Verdelil 1bis, chez le président du conseil Fernand Despond.

Société immobilière. — 21 août. Sous la raison sociale Aigrefeuille A, S. A., il est créé ce jour, 10 juillet 1933, une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert, au prix de fr. 43,000 environ, une parcelle de terrain d'une surface approximative de 700 mètres carrés, située dans la commune de Lausanne, au lieu dit « Au Clos de Bulle ». Les statuts portent la date du 10 juillet 1933. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 35,000, divisé en 70 actions, nominatives, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou, si l'administration est composée de plusieurs membres, par les signatures de deux des membres du conseil d'administration. Pour la première période triennale, est désigné comme administrateur William fils d'Alfred Zimmermann, de Pampigny (Vaud), et Wattenwil (Berne), instituteur, à Lausanne. Bureau de la société: Etude du notaire Marius Blanc, rue Madeleine 10.

Société immobilière. — 21 août. Sous la raison sociale Aigrefeuille B, S. A., il est créé ce jour, 10 juillet 1933, une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert, au prix de fr. 24,000 environ, une parcelle de terrain d'une surface approximative de 400 mètres carrés, située dans la commune de Lausanne, au lieu dit « Au Clos de Bulle ». Les statuts portent la date du 10 juillet 1933. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 30 actions, nominatives, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou, si l'administration est composée de plusieurs membres, par les signatures de deux des membres du conseil d'administration. Pour la première période triennale, est désigné comme administrateur Victor fils d'Henri Corboz, de Corsier et Oron-le-Châtel, instituteur, à Lausanne. Bureau de la société: Etude du notaire Marius Blanc, rue Madeleine 10.

**Bureau de Moudon**

22 août. La Société de la fromagerie de Boulens, société coopérative, dont le siège est à Boulens (F. o. s. du e. des 8 novembre 1888, page 900, et 21 avril 1933, page 960), a, dans son assemblée générale du 6 juin 1933, modifié la composition de son comité comme suit: président: Georges Guex, ci-devant secrétaire (inscrit), en remplacement de Jean-Samuel Guex, décédé, dont la signature est radiée. Membre nouveau: Justin Guex, les deux de Boulens, y domiciliés, agriculteurs; secrétaire: Armand Guex (inscrit jusqu'ici comme membre sans signature sociale). Le président Georges Guex et le secrétaire Armand Guex ont collectivement la signature.

**Bureau de Vevey**

Café. — 25 août. La raison Michel Giaeomini, à Vevey, exploitation du Café-brasserie de l'Ancien Casino (F. o. s. du e. du 25 novembre 1932, n° 277, page 2761), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Wallis — Valais — Vallese**

**Bureau de Sion**

1933. 31 juillet. La société anonyme existant à Montana-Station sur Randogne sous la raison sociale de Montana-Palace S.A. (F. o. s. du e. du 1<sup>er</sup> août 1933, n° 177, page 1871), fait inscrire que dans son assemblée du 17 avril 1932, elle a révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement dans la Feuille officielle suisse du commerce: le capital social primitivement fixé à fr. 5000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 250 a été porté à fr. 101,500 par l'émission de 386 actions de fr. 250. Le capital social est donc de fr. 101,500, divisé en 406 actions nominatives de fr. 250. Les autres points de la publication du 11 avril 1932 n'ont pas subi de modifications.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel**

Installations mécaniques et électriques. — 1933. 23 août. Le chef de la maison Jean Groux, à Neuchâtel, est Jean-Henri Groux, de Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel. Installations mécaniques et électriques. Rue Fontaine-André n° 6.

**Gent — Genève — Ginevra**

1933. 23 août. La Société Immobilière La Libellule, lettre D, société anonyme ayant son siège à Ouchy (F. o. s. du e. du 29 mars 1933, page 758), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1933, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Enehel, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Nouveautés électriques T.S.F., etc. — 23 août. Maxa S.A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 12 janvier 1931, page 65). Paul Vincent, clerc d'avocat, de nationalité française, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Francis Hodel, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte August 1933  
Première quinzaine d'août 1933 — Prima quindicina d'agosto 1933

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
51515 — 51578

- Nr. 51515. 28. Juli 1933, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaninchen-Futterraufen. — Ernst Leibundgut-Kupferschmid, Konolfingen (Schweiz).  
Nr. 51516. 31. Juli 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Photographien-Block. — Ernst Böhme, Berlin-Neukölln (Deutschland). Vertreter: M. Kahn, Zürich.  
Nr. 51517. 1. August 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kabelhalter für Bügeleisen; Spielreifen. — Oskar Ley, Münchenstein (Schweiz).  
Nr. 51518. 1. August 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Körperformer; Kniehalter und Fusstützen. — Frei & Kasser A.-G., Zürich (Schweiz).  
Nr. 51519. 2. August 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zur genauen Feststellung des Fussumrisses. — Frei & Kasser A.-G., Zürich (Schweiz).  
Nr. 51520. 2. August 1933, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Milchkühler. — Emil Wirth, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51521. 2. August 1933, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klemme zum Befestigen von Tischtüchern, Vorhängen und dergl. — Josef Janoš, und Anton Novrátil, Olomouc (Tschechoslowakei). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.  
Nr. 51522. 2. August 1933, 12 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Tisch- und Chaiselonguedecken; Vorhänge (Filet-Marquisette). — Ernst Gujer, Waldstatt (Appenzel A.-Rh., Schweiz).  
Nr. 51523. 2. August 1933, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schachtelabdeckungen mit Randsteinschluss. — Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Geflängen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.  
No 51524. 2 août 1933, 19 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Etiquettes. — Société des Forges du Creux, Ballaigues (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.  
No 51525. 3 août 1933, 10½ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Porte-clefs. — Arnold Vermeille, Lausanne (Suisse).  
Nr. 51526. 19. Juli 1933, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähmaschinen-Füssehen. — Louis Moser, Kriens (Schweiz). Vertreter: J. Glaser, Luzern.  
Nr. 51527. 28. Juli 1933, 7 Uhr. — Offen. — 157 Muster. — Stiekereien (Decken und Vorhänge). — Max Sandherr Aktiengesellschaft, Berneck (Schweiz).  
No 51528. 2 août 1933, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Agrafe pour élastiques. — Henri Girod, Court (Suisse).  
Nr. 51529. 3. August 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfitürengläser. — Walter Meyer-Colombo, Basel (Schweiz).  
Nr. 51530. 3. August 1933, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Umschlag für Hefte und dergl. — E. Müller, Bern (Schweiz).  
Nr. 51531. 4. August 1933, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Suppensortenprospekt. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).  
Nr. 51532. 4. August 1933, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Velo-Satteldecken. — Hans Surer, Aarau (Schweiz).  
Nr. 51533. 2. August 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Rahmen-, Steuer- und Gabelrohre für Fahrräder. — Elite-Diamant-Werke Aktiengesellschaft, Siegmars bei Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Fritz Frey, St. Gallen.  
No 51534. 4 août 1933, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Grille de ventilation. — Alexandre Schmidt, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurtemberg-berger ei-devant E. Imer-Schneider, Genève.  
Nr. 51535. 4. August 1933, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Thermostat; Gasbrenner. — Bürgin & Cie., Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Naehf. v. A. Ritter, Basel.  
Nr. 51536. 5. August 1933, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wurfballziel. — Friedrich Schiefer, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berehtold, St. Gallen.  
Nr. 51537. 5. August 1933, 12¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gestelle. — Glasmanufaktur A.-G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.  
Nr. 51538. 5. August 1933, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Riemenverbinder; Riemenstemmer. — Rud. Vogel, Schaffhausen (Schweiz).  
Nr. 51539. 5. August 1933, 20 Uhr. — Offen. — 136 Muster. — Stiekereien. — G. Amann & Co., Götzis (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: G. Amann & Co., Kriesseren.  
Nr. 51540. 7. August 1933, 3 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Daehziegel. — Johann Stadlinger, Ruderbach-St. Margrethen (Schweiz); Rechtsnaehfolger von «Gebhart Stecher», Höchst. — «Priorität: Oesterreich, 17. Juli 1933.»  
Nr. 51541. 7. August 1933, 12 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Porzellanwaren. — Porzellanfabrik Ph. Rosenthal & Co. A.-G., Selb (Bayern, Deutschland). Vertreter: Genossenschaft Keramik, Zürich.  
Nr. 51542. 7. August 1933, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büchsenöffner. — Karl Steltner, Biel (Schweiz).  
Nr. 51543. 7. August 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Vorrichtungen zum Aufhängen von Kleidern, Handschuhen, Strümpfen und dergl. — Licowa A. G., Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.  
Nr. 51544. 8. Juli 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Abstecken von Gartenbeeten und dergl. — Rudolf Büchi, Wil (St. Gallen, Schweiz). — «Priorität: Züreher Gartenbau-Ausstellung, Zürich, eröffnet am 24. Juni 1933.»

- Nr. 51545. 8. Juli 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spiralfeder. — Rudolf Büchi, Wil (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 51546. 4. August 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Geflechtmaterial und Geflechte für die Hutgeflechtindustrie. — Argovia A.-G., Mellingen (Schweiz).  
Nr. 51547. 7. August 1933, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bestandteile von Hoehdruck-Kohlensäureapparaten. — Paul Benoit-Merz, Biel (Schweiz).  
Nr. 51548. 7. August 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Waschbecken. — Albert Gebert Sohn, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 51549. 9. August 1933, 10 Uhr. — Offen. — 239 Muster. — Stiekereien. — Willy Zürcher, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 51550. 9. August 1933, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Lingerieartikel. — Schwob & Co., Bern (Schweiz).  
Nr. 51551. 10. August 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für Fischereitensilien. — Ernst Hunziker, Bern (Schweiz).  
Nr. 51552. 4. August 1933, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Topfhüllen. — O. Steffen's Erben, Wollhusen (Schweiz).  
Nr. 51553. 7. August 1933, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Befestigen von Putzlappen an Bürsten, Sehrubbern, Blochern usw. — Henriette Thalman, Horgen (Schweiz). Vertreter: F. Rubin, Horgen.  
Nr. 51554. 9. August 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Ehe- und Zierringe. — Ernst Kündig, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 51555. 10. August 1933, 12 Uhr. — Offen. — 39 Muster. — Phantasiegewebe (Voiles). — Max Heinzmann, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 51556. 10. August 1933, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlrohr-Sitzmöbel. — Thonet-Mundus A.-G., Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Dürig, Zürich.  
Nr. 51557. 10. August 1933, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Seitenhalter, insbesondere für Bücher. — Alfred Griesser, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Erfinder-Verband in der Schweiz, Zürich.  
Nr. 51558. 7. August 1933, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kellerfenster. — Rudolf Kurz, Urtenen bei Schönühli (Schweiz).  
No 51559. 10 août 1933, 19 h. — Cacheté. — 3 dessins. — Etiquettes. — Maurice Thiébaud, St-Aubin (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
Nr. 51560. 11. August 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Schieber tabellen. — Otto Neff, Appenzel (Schweiz).  
Nr. 51561. 11. August 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fruchtflarassen. — Joh. Zumstein, Twann (Schweiz).  
No 51562. 12 août 1933, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tendeur pour eordon de fer à repasser. — Néoédème Stauffer, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Nr. 51563. 12. August 1933, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Briefordner. — Knüsel & Walter, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51564. 14. August 1933, 7 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Aufwindkartons. — Butsch-Vorsteher, Thundorf bei Frauenfeld (Schweiz).  
Nr. 51565. 12. August 1933, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ausstellbarer Stoffstore für Balkone, Terrassen usw. — Hartmann & Co., Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.  
Nr. 51566. 12. August 1933, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Matterhorn-Relief und Nussknaecker mit Spieldose. — Emil Schürch, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Kirehhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.  
Nr. 51567. 14. August 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Badesuis zum Aufbewahren von Geld, Schmucksachen, Zigaretten etc. — Walter E. Juker, Olten (Schweiz).  
Nr. 51568. 14. August 1933, 13 Uhr. — Offen. — 46 Muster. — Klöppelspitzen aus Baumwolle und Kunstseide. — Robert Halter A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 51569. 14. August 1933, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofen. — Bähler & Cie., Bern (Schweiz).  
Nr. 51570. 14. August 1933, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Patisserie- und Gebäckschale. — Pochler & Co., Bern (Schweiz).  
Nr. 51571. 14. August 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl. — Tütsch & Zimmermann, Döttingen/Klingnau (Schweiz).  
Nr. 51572. 14. August 1933, 20 Uhr. — 1 Muster. — Klöppelspitzen. — Spitzen-Export A.-G., Tuggen (Schweiz).  
No 51573. 11 août 1933, 15 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Crémiers. — Jacques Joliat, St-Imier (Suisse).  
Nr. 51574. 12. August 1933, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bettstelle. — Emil Kägi, Arbon (Schweiz).  
No 51575. 14 août 1933, 18¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cendrier avec porte-cigarettes et porte-allumettes. — American Export Lines The Export Steamship Corporation, Gènes (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.  
Nr. 51576. 15. August 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bedienungspersonal-Rufer für Restaurants. — Adolf Benz, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirehhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.  
Nr. 51577. 15. August 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flugzeug-Feuerlöschapparat. — Otto Sekinger, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.  
Nr. 51578. 15. August 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kornschützer für Matchpistolen. — Fritz Wolf, Lengnau (Bern, Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

No 50750. 3 février 1933, 18¼ h. — Ouvert. — 11 modèles. — Comprimés de bouillon alimentaires. — Paul Edouard Roessinger, Thonon (France). — Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission selon déclaration du 2 août 1933 en faveur de la Société Anonyme des Fromageries Bel, Lons-le-Saunier (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 9 août 1933.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 34988. 18. Juni 1923, 14¼ Uhr. — (III. Periode 1933/1938.) — 5 Modelle. — Bijouterie-Artikel. — A. Weber & Co., Bern (Schweiz); registriert den 11. August 1933.
- Nr. 35020. 26. Juni 1923, 20 Uhr. — (III. Periode 1933/1938.) — 1 Modell. — Elemente für Taschenlampenbatterien. — Joh. Göldi, Rüthi (St. Gallen, Schweiz); registriert den 9. August 1933.
- Nr. 35097. 20. Juli 1923, 10 Uhr. — (III. Periode 1933/1938.) — 1 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel; Einwickler. — Elikann & Baer, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilh. Althoff, Basel; registriert den 17. August 1933.
- No 42621. 22 mai 1928, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1933/1938.) — 3 modèles (pas 6). — Châssis droit et châssis entrés démontables. — Charles Kocher, Morges (Suisse). Mandataire: L. Fleseh, Lausanne; enregistrement du 17 août 1933.
- Nr. 42624. 29. Mai 1928, 12 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Modell. — Doehbrenner für Spirituskoehapparate. — Eduard Vogeli, Thun (Schweiz); registriert den 4. August 1933.
- Nr. 42815. 5. Juli 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Muster. — Reiseführer (Broshüre). — Otto Rast, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletseher, Luzern; registriert den 8. August 1933.
- Nr. 42850. 16. Juli 1928, 8 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 2 Modelle. — Zigarrenpackungen. — Aktiengesellschaft Liewen & Co., Rheinfelden (Schweiz); registriert den 9. August 1933.
- Nr. 42854. 16. Juli 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 2 Modelle. — Siphonspitzen aus Gummi. — J. Lonstroff, Schweizerische Gummi-Waaren-Fabrik, Carouge bei Genf (Schweiz); registriert den 17. August 1933.
- Nr. 42869. 19. Juli 1928, 9 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1933/1938.) — 2184 Muster. — Stiekereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 17. August 1933.
- Nr. 42875. 21. Juli 1928, 12 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1933/1938.) — 1276 Muster. — Mechanische Baumwoll- und Kunstseidestiekereien. — Jacob Rohner A. G., Rebstein (Schweiz); registriert den 4. August 1933.
- Nr. 42880. 23. Juli 1928, 8 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Modell. — Pumpengehäuse. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 8. August 1933.
- Nr. 42882. 23. Juli 1928, 15¼ Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Muster. — Etikette. — J. Kaufmann, Bern (Schweiz); registriert den 4. August 1933.
- Nr. 42907. 26. Juli 1928, 15½ Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Modell. — Ausstellkarton für photographische Gelbseiben. — Eduard F. Bodenschatz, Basel (Schweiz); registriert den 8. August 1933.
- Nr. 42910. 16. Juli 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Modell. — Messerkopf für Falze und Abplattungen. — Gustav Wünsch, Geringswalde (Deutschland). Vertreter: Rud. Brenner & Cie., Basel. — «Priorität: Deutschland, 26. April 1928»; registriert den 9. August 1933.
- Nr. 42920. 27. Juli 1928, 12 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 2 Modelle. — Wandkalender; Kalender mit Zeigevorrichtung. — J. J. Sigg Söhne, Winterthur (Schweiz); registriert den 8. August 1933.
- Nr. 42925. 31. Juli 1928, 11 Uhr. — (II. Periode 1933/1938.) — 1 Modell. — Schutzhülle für Trambüchlein. — A. Zinniker, Brugg (Schweiz); registriert den 9. August 1933.
- No 43172. 12 septembre 1928, 17½ h. — (II<sup>e</sup> période 1933/1938.) — 1 modèle. — Pendant avec couronne pour chronographes et compteurs de sport. — Les Fils de Jeanneret-Brehm, Exeelsior Park, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 8 août 1933.
- Nr. 51540. 7. August 1933, 3 Uhr. — (II. Periode 1938/1943.) — 1 Modell. — Dachziegel. — Johann Stadlinger, Ruderbach-St. Margrethen (Schweiz); Rechtsnachfolger von «Gebhart Stecher», Höchst; «Priorität: Oesterreich, 17. Juli 1933»; registriert den 9. August 1933.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 29509. 5. August 1918. — 2 Modelle. — Doppelnagelfänger für Fahrräder.
- Nr. 29510. 6. August 1918. — 2 Modelle. — Briden für Nagelfänger.
- No 29519. 7 août 1918. — 1 modèle. — Jeux de société.
- No 29520. 7 août 1918. — 1 modèle. — Jeux de société.
- No 29521. 7 août 1918. — 1 modèle. — Jeux de société.
- No 29522. 7 août 1918. — 1 modèle. — Jeux de société.
- Nr. 29536. 5. August 1918. — 1 Modell. — Dose für Hustentabletten und Zuckerwaren.
- Nr. 34842. 1. Mai 1923. — 1 Modell. — Collier.
- Nr. 34847. 2. Mai 1923. — 1 Modell. — Schiesschutzbrille.
- Nr. 34851. 4. Mai 1923. — 3 Modelle. — Bleikabel-Endverschlüsse für elektrische Licht- und Kraftleitungen.
- No 34864. 1<sup>er</sup> mai 1923. — 1 modèle. — Montre maçonnique.
- Nr. 42502. 1. Mai 1928. — 1 Modell. — Verbindungsstücke für Tabourets und Tische.
- Nr. 42503. 1. Mai 1928. — 1 Muster. — Verpackungsschachtel für Taschen-tücher.
- Nr. 42504. 1. Mai 1928. — 176 Muster. — Stiekereien.

- Nr. 42505. 2. Mai 1928. — 1 Modell. — Instrument zum Schneiden von Sehnüren, Fäden und dergl.
- Nr. 42506. 2. Mai 1928. — 1 Modell. — Zigarren (Stumpen)-Packungen.
- Nr. 42507. 2. Mai 1928. — 112 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42511. 3. Mai 1928. — 1 Modell. — Kaehelofen.
- Nr. 42512. 3. Mai 1928. — 194 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42513. 3. Mai 1928. — 2 Muster. — Farbenmuster-Kartons für Taffetbänder und für Crêpebänder.
- Nr. 42517. 3. Mai 1928. — 20 Muster. — Baumwollene Klöppelspitzen.
- No 42518. 2 mai 1928. — 1 dessin. — Cadrans décorés.
- No 42521. 3 mai 1928. — 1 modèle. — Evier.
- No 42522. 4 mai 1928. — 1 modèle. — Cadres.
- No 42523. 4 mai 1928. — 1 modèle. — Cadres.
- No 42524. 4 mai 1928. — 1 modèle. — Vitrines.
- Nr. 42525. 5. Mai 1928. — 1 Modell. — Senftube mit Löschpapierblock.
- No 42526. 5 mai 1928. — 3 modèles. — Cadrans avec aiguilles pour montres et pendulettes.
- Nr. 42531. 7. Mai 1928. — 487 Muster. — Mechanische Stiekereien.
- No 42532. 7 mai 1928. — 1 modèle. — Compteur de téléphone pour abonnés.
- Nr. 42533. 7. Mai 1928. — 493 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42535. 4. Mai 1928. — 1 Modell. — Blumenständer.
- Nr. 42537. 8. Mai 1928. — 26 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42538. 8. Mai 1928. — 1 Modell. — Tropfblech aus Metall.
- No 42539. 8 mai 1928. — 1 dessin. — Etiquette pour boîtes à bonbons en chocolat.
- Nr. 42540. 8. Mai 1928. — 378 Muster. — Stiekereien.
- No 42541. 2 mai 1928. — 12 dessins. — Foyers de pipes décorés.
- No 42542. 2 mai 1928. — 1 modèle. — Grille pour fond de pipe.
- Nr. 42543. 4. Mai 1928. — 11 Modelle. — Tasehenspiegel.
- Nr. 42546. 5. Mai 1928. — 3 Modelle. — Spielsaehen.
- Nr. 42547. 10. Mai 1928. — 1 Modell. — Netzspanner für Damenräder.
- No 42550. 11 mai 1928. — 12 modèles. — Platines de mouvements de montres.
- Nr. 42551. 11. Mai 1928. — 39 Muster. — Maschinestiekereien.
- Nr. 42552. 11. Mai 1928. — 1 Modell. — Verbreiterungsmaschine für Hutgeflechte.
- Nr. 42553. 11. Mai 1928. — 311 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42554. 11. Mai 1928. — 33 Muster. — Stiekereien (Allovers, Roben, Shawls).
- Nr. 42555. 11. Mai 1928. — 93 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42556. 11. Mai 1928. — 30 Modelle. — Gestelle für Weihnachtsleuchter; Gestell für Adventring; Gestell für Weihnachtsbaum; Gestelle für Handleuchter; Kerzenhalter.
- No 42557. 11 mai 1928. — 1 modèle. — Paquetage pour produits alimentaires.
- Nr. 42558. 11. Mai 1928. — 19 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42559. 12. Mai 1928. — 2 Modelle. — Schreibunterlagen.
- Nr. 42560. 12. Mai 1928. — 2 Modelle. — Holzbausteine.
- Nr. 42561. 12. Mai 1928. — 95 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42562. 2. Mai 1928. — 1 Modell. — Notizblockhülle mit Metalldekoration.
- Nr. 42565. 15. Mai 1928. — 339 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42566. 15. Mai 1928. — 1 Muster. — Enveloppe zum Verpacken von Stiekereien.
- Nr. 42567. 15. Mai 1928. — 2 Modelle. — Versandseachteln.
- Nr. 42568. 15. Mai 1928. — 968 Muster. — Stiekereien.
- Nr. 42570. 15. Mai 1928. — 6 Modelle. — Montage- und Aufbau-Gestelle für Radiogeräte.
- Nr. 42571. 15. Mai 1928. — 147 Muster. — Stiekereien und Tasehentücher.
- Nr. 42575. 10. Mai 1928. — 1 Muster. — Speisekarte mit Reklamen.
- Nr. 42576. 15. Mai 1928. — 1 Modell. — Einzel-Deckelhalter.
- No 42643. 3 mai 1928. — 1 modèle. — Pendulette.

## Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

## Obligationärversammlung vom 30. August 1933

der

5½ % Anleihe von Fr. 10,900,000. — von 1929

5½ % Anleihe von Fr. 15,000,000. — von 1930

Der Verwaltungsrat hat in seiner heutigen Sitzung beschlossen, seine bisherigen Anträge gemäss Ziff. 5 der Traktandenliste wie nachstehend zugunsten der Obligationäre abzuändern:

In Ziff. 1, Absatz 3, werden die Worte von «Sofern für eines der am 30. April . . .» bis «fälligen Coupons wertlos» gestrichen und durch folgende ersetzt:

«Der für die Zinsfälligkeiten vom 15. Juli 1933 bis und mit 15. Januar 1938 zu bezahlende variable Zins von höchstens 6½ % p. a. ist kumulativ in dem Sinne, dass Zinsbeträge, die bei einem Verfalltermin auf Grund der obigen Bestimmung nicht bezahlt werden konnten, bei späteren Verfallterminen nachzubezahlen sind, soweit die nötigen Mittel im Sinne der obigen Bestimmungen zur Verfügung der Gesellschaft stehen. Sofern und soweit der variable und kumulative Zins auch bis am 15. Januar 1938 nicht bezahlt werden kann, werden die den Obligationen beigegebenen betreffenden Coupons an diesem Tage wertlos. Dadurch werden die Ansprüche auf nicht transferierte Beträge gemäss vorstehendem Absatz nicht hinfällig.»

Der Tagesordnung der Versammlung wird ein weiteres Traktandum beigefügt lautend:

6. Wahl von Vertretern der Obligationäre.

(A. A. 105)

Zürich, den 25. August 1933.

Der Verwaltungsrat.

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 23. August 1933 — Situation au 23 août 1933

### I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

Fr.	Fr.	Veränderungen seit 15. August Changements depuis le 15 août 1933
		Fr.
Totalinzahlungen an die Ung. Nationalbank zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	19,995,704.88	+ 125,532.29
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten ung. Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois	25,433,399.56	
Anteil der Ung. Nationalbank laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord	11,954,233.04	
Anteil der schweiz. Exporteure — Part des exportateurs suisses	13,479,166.52	+ 72,931.39
Saldoguthaben schweiz. Exporteure bei der Ung. Nationalbank — Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie	6,516,537.86	+ 52,600.90
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ung. Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ung. Käufer — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues, mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie	7,016,831.26	+ 450.46
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Warenforderungen auf Ungarn — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	13,533,369.12	+ 53,051.36
Letztausbezahltes Bordereau — Dernier bordereau payé . . . . . No. 2242		

### III. Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses	B Uebrigere Schweizerforderungen Autres créances suisses	Veränderungen seit 15. August Changements depuis le 15 août 1933
		Fr.
Totalinzahlungen an die Bulg. Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses . . .	5,796,967.45	+ 48,167.43
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses . . . . .	5,334,533.09	+ 81,284.93
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulg. Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens	462,434.36	— 33,117.50
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulg. Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulg. Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie . . .	1,956,881.78	— 503,847.70
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare Fr. 9,703,904.64	2,419,316.14	— 536,965.20
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés . . . . .	No. 3912	No. 2176

### II. Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses	B Uebrigere Schweizerforderungen Autres créances suisses	Veränderungen seit 15. August Changements depuis le 15 août 1933
		Fr.
Totalinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses	9,837,522.47	+ 99,539.35
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	9,114,152.61	+ 143,166.26
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens	723,369.86	— 43,626.91
Stand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie . . .	2,898,657.24	— 504,737.43
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave Fr. 3,962,970.36	3,622,027.10	— 548,364.34
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés . . . . .	No. 7393	No. —

### IV. Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

A Neue Schweizerwarenforderungen Créances nouvelles en marchandises suisses	B Neue ausländische Warenforderungen Créances nouvelles en marchandises étrangères	C Alle Warenforderungen Créances anciennes en marchandises	Veränderungen seit 15. August Changements depuis le 15 août 1933
			Fr.
Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses	509,776.32	19,164.45	+ 35,475.52
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	467,485.30	14,664.68	+ 4,804.68
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens	42,291.02	4,499.77	+ 30,670.84
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Gut aben auf griechische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce	872,510.09	6,619.29	— 7,728.68
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse Grèce Fr. 2,516,462.19	914,801.11	11,119.06	+ 22,942.16
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers Bordereaux payés . . . . .	No. 1361	1247	1354

### V. Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Totalinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Total des paiements effectués à des créanciers suisses	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens	Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben Autres créances déclarées mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain	Letztausbezahlte Bordereaux Derniers bordereaux payés
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. a — Créances nouvelles en marchandises suisses selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. a . . . . .	3,584,429.24	1,899,369.07	1,685,040.17	3,368,995.34	5,054,035.51	2,290
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. b — Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. b . . . . .	397,082.81	—	397,082.81	1,167,109.70	1,564,192.51	—
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chiffre 2, alinea 2 . . . . .	75,964.47	75,837.47	127.—	3,111,016.03	3,111,143.03	3,383
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2 . . . . .	2,297,545.74	1,404,809.20	892,736.54	9,402,263.49	10,295,008.03	1,318
E. Finanz und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chiffre 2, art. VII, et art. VIII, chiffre 3 . . . . .	790,301.11	405,927.95	384,373.16	10,560,160.96	10,944,534.12	2,080
	7,145,323.37	3,785,963.69	3,359,359.68	27,609,548.52	30,968,908.20	
Veränderungen seit 15. August 1933 — Changements depuis le 15 août 1933 . . . . .	+ 237,417.—	+ 109,653.79	+ 127,763.21	+ 105,649.97	+ 233,413.18	

### Brasilien — Zölle (Wirkwaren)

Ein Rundschreiben des brasilianischen Finanzministeriums vom 24. Mai 1933 an die Zollämter bestimmt, dass unter die Tarif-Nr. 515 nur solche nicht besonders genaunte wollene Wirk- und Strickwaren gehören, die ausschliesslich durch Verschlingungen von Maschen aus einem einzigen Faden, ohne Zuschnitt, noch Näharbeit, hergestellt sind. 200. 28. 8. 33.

### Kuba — Zölle (Zinntuben)

Durch ein am 29. Juli 1933 veröffentlichtes Dekret erhielt Position 73, Lit. C, des kubanischen Zolltarifs (Tuben aus Zinn, rein oder legiert, Britanniasilber) einen Zusatz, wonach Tuben für Zahnpasta ebenfalls darunter fallen. 200. 28. 8. 33.

**Vom Schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Geld-) Kurse			
Privatsatz im Vergleich zu				in % über (+) bzw. unter (-)			
Offiz.	Priv.	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	Parität
25. VIII.	2 1/2	1	+ 0,250	+ 1,125	- 2,375	+ 1,125	vor dem 25. Sept. in %
18. VIII.	2 1/2	1	- 0,125	+ 1,125	- 2,375	+ 1,000	Frankr. Empt. Deutsch. New York
11. VIII.	2 1/2	1	- 0,125	+ 1,187	- 2,375	+ 1,000	- 3,69 - 32,81 - 3,70 - 28,99
4. VIII.	2 1/2	1	- 0,125	+ 1,125	- 2,375	+ 1,000	- 0,74 - 32,12 - 0,13 - 26,92
28. VII.	2 1/2	1	+ 0,125	+ 1,062	- 2,375	+ 1,000	- 0,31 - 32,15 - 0,21 - 26,58
21. VII.	2 1/2	1	+ 0,125	+ 1,062	- 2,375	+ 1,000	- 0,21 - 32,05 - 0,17 - 26,68
							- 0,37 - 31,80 - 0,21 - 24,75
							- 0,22 - 31,71 - 0,25 - 28,61

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 - 4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssuss 200. 28. 8. 33.

der Schweiz. Nationalbank 2 1/2%.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux  
Umrechnungskurse vom 28. August an — Cours de réduction dès le 28 août

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 76. —; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.25; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 27.40; Japan Fr. 105. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.45; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 208.80; Oesterreich Fr. 58.75; Polen Fr. 58. —; Schweden Fr. 88. —; Tschechoslowakei Fr. 15.38; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf - Lausanne - La Chaux-de-Fonds  
Neuenburg - Schaffhausen - London - Biel - Chiasso - Herisau  
Le Locle - Nyon - Aigle - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach

**Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000**

Gegen bar oder in Konversion rückzahlbarer Obligationen sind wir zur Zeit zu pari Abgeber von

**4% Obligationen**

unserer Bank, in Titeln von Fr. 500. — oder einem Mehrfachen davon. Die Obligationen werden, je nach Wahl des Bestellers, auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder den Namen lautend, ausgestellt; sie werden am Ende der Laufzeit ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig.

**Färberei Sitterthal A. G. St. Gallen**

**Einladung zur achten ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 5. September 1933, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Beschlussfassung hierüber.
2. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Statutenrevision.
5. Allgemeine Umfrage.

Rechnung und Bilanz liegen ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. 2554

Für den Verwaltungsrat der Färberei Sitterthal A. G.  
Der Präsident: **P. Strässle.**

**Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee**

**Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung**

auf den 8. September 1933, vormittags 9 Uhr im Sitzungszimmer des Verwaltungsrates der Ofenfabrik Sursee

Traktanden: 1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung. 2. Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Rechnung pro 1932/33. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Supplementen. Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht, liegen vom 28. August 1933 an im Bureau der Fabrik zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis mit dem 6. September 1933 bei Herren Ehinger & Co. Basel, Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee, entgegengenommen werden.

Sursee, den 25. August 1933. Namens des Verwaltungsrates:  
**H. Rippmann. H. Schweizer.**

**Emprunt de la Commune de Sierre 1909 de fr. 750,000**

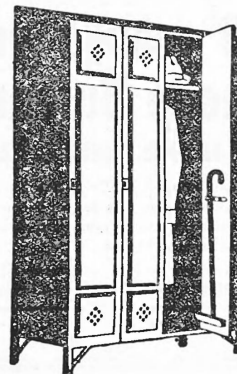
**21<sup>me</sup> tirage**

Les obligations suivantes: Nos 11, 46, 55, 58, 83, 99, 124, 133, 145, 171, 181, 226, 232, 249, 273, 315, 349, 370, 382, 390, 406, 423, 449, 454, 478, 494, 508, 516, 533, 578, 587, 601, 628, 646, 686, 730, 743, 764, 776, 792, 795, 803, 825, 832, 840, 871, 875, 902, 958, 963, 971, 1004, 1009, 1039, 1070, 1090, 1100, 1118, 1123, 1146, 1153, 1158, 1202, 1239, 1241, 1244, 1310, 1325, 1336, 1341, 1374, 1389, 1406, 1413, 1425, 1473, 1480, 1496, sont sorties pour être remboursées au pair le 31 décembre 1933, aux guichets de la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

L'obligation N° 741, remboursable dès le 31 décembre 1931, n'a pas encore été présentée au paiement.

L'intérêt cesse de courir dès l'échéance, (430-17 L) 2553 i

**Kleider-Schränke**  
für Verwaltungen  
Schulen u. Fabriken  
**Kempf & Co**  
**Herisau**  
Telephon Nr 167



**Aktiengesellschaft für Seidenwerte in Zürich**

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf den 12. September 1933, vormittags 11 Uhr im Sitzungssaal der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich

**Verhandlungsgegenstand:**

Aenderung von §§ 8, 11, 12, 15 und 22 der Statuten.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 9. September 1933 an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich zu beziehen. Zürich, den 28. August 1933. 2547

**Der Verwaltungsrat.**

**Einwohnergemeinde Bern**

An der heute stattgefundenen Ziehung sind folgende Obligationen zur Rückzahlung herausgelost worden:

**1. Vom 3 1/2 % Anleihen von 1893 von Fr. 3,000,000 (Schlussziehung)**

N° 35	44	53	55	61	115	126	151	168	178	224	252
266	337	343	390	453	464	483	487	495	557	573	576
620	629	635	655	690	695	716	727	747	752	785	817
818	826	832	864	885	942	1054	1056	1069	1078	1096	1255
1264	1326	1346	1386	1391	1459	1474	1480	1488	1500	1513	1550
1552	1557	1561	1599	1612	1615	1619	1623	1646	1660	1662	1672
1706	1715	1721	1745	1753	1772	1837	1841	1847	1854	1860	1869
1877	1882	1886	1906	1985	2076	2113	2114	2123	2121	2129	2169
2187	2193	2213	2255	2268	2284	2314	2319	2351	2379	2391	2395
2424	2428	2466	2468	2469	2496	2498	2572	2581	2587	2614	2633
2667	2682	2683	2710	2732	2778	2780	2786	2804	2813	2827	2846
2880	2912	2918	2919	2965	2969	2980	2986				

Diese 140 Obligationen à Fr. 1000 (Restanz des Anleiheins) sind rückzahlbar auf 15. November 1933. Die Verzinsung hört mit diesem Tage auf.

Früher herausgeloste, noch ausstehende Obligationen: Per 15. November 1930: Nr. 1898.

**2. Vom 3 % Anleihen von 1897 von Fr. 14,510,000**

N° 1029	1432	2501—2600	3841	3859	3899	4401—4500	5809
5840	7990	9522	9848	12420	15101—15200	15418	15438
15478	16560	17322	18139	18147	18458	18459	18710
18713	18754	19301—	19400	19908	19981	19996	20025
20204	20317	21042	21046	21070	21513	21548	21554
21566	23901	24140	24165	24692	25274	25483	29016

Diese 443 Obligationen à Fr. 500 sind rückzahlbar auf 1. Oktober 1933. Die Verzinsung hört mit diesem Tage auf.

Früher herausgeloste, noch ausstehende Obligationen:

Per 1. Oktober 1931: Nr. 14535/7.  
Per 1. Oktober 1932: Nrn. 10201, 10210, 11359/82, 11393, 13513, 14262, 14285/88, 28511/12, 28571, 28590.

**3. Vom 4 % Anleihen von 1910 von Fr. 12,000,000**

N° 51—100	127	180	1855	1883	4601	4645	5623	5840
5879	5890	6280	6970	6985	7915	7916	7950	7963
7990	8437	9592	9599	9651—9700	9896	9899	10359	10997
11722								

Diese 126 Obligationen à Fr. 1000 sind rückzahlbar auf 1. November 1933. Die Verzinsung hört mit diesem Tage auf, Kein Ausstand.

Bern, den 25. August 1933.

Der städtische Finanzdirektor:  
**Raaflaub**



*Sind's Staub- & Abwaschlappen*  
*dann mit Vorteil* Putztuchweberel  
*u. Topfreiniger-Fabrik*  
**DREISPIZ**  
 Leop. Herb, Basel.

# IN BASEL

im Zentrum der Stadt, an der besten  
 Geschäftslage (Freiestrasse), sind in  
 modernem Geschäftshaus im 1. Stock

## 3 grosse und helle Bureaux zu vermieten

Die Lokalitäten würden sich auch für  
 Verkaufsräume, Lager oder leichte Fa-  
 brikation etc. eignen. Lift, Zentral-  
 heizung vorhanden. 2545

Anfragen sind zu richten unter Chiffre  
**22314** an **Publicitas Basel**.

## Kontrollbuch der Einfuhrgesuche

Wir haben mit Hilfe von Geschäftsleuten und eines Beamten der Sektion für Einfuhr ein Kontrollbuch für die Eintragung aller Einfuhrgesuche geschaffen. Jeder Geschäftsmann, der mit Einfuhrgesuchen zu tun hat, wird diese praktische Kontrolle begrüßen. Das Buch, Merkur Nr. 100, ist im Format 30x21, quer, mit 48 Blatt, hübsch kartoniert, zum Preise von Fr. 3.50 erhältlich in der

Papeterie G. Kollbrunner & Co Bern

## Eine Erfindung

die ein Konkurrenzfabrikat — das seit einigen Jahren **Millionen-Gewinne** abwirft — weit übertrifft (offiziell nachgewiesen), ist nun reif zur **mondialen Ausbeutung**; Patente angemeldet, einige, worunter Deutschland, schon erteilt.

Anfragen an Postfach 36624, Fraumünster-Zürich. 2559

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

## I<sup>a</sup> engl. Industrie Kohlen "Lord"

12/25, 25/50, 50/75 mm

hochwertigste **Dampfkesselkohle**  
**höchster Nutzeffekt**  
**niedrigster Dampfpreis**

Leichte Anpassung für jede Kessel-Leistung.

Generalvertrieb:

**H. Spetzmann & Cie., Kohlen-Import**  
 Basel, Zürich, St. Gallen :: Gegründet 1904

Heizinstruktionen zur Erzielung des höchsten Nutzeffektes und rauchschwacher Feuerung durch unsere praktisch erfahrenen und tüchtigen Heizungsfachleute. 70-1

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Depositenkasse Rathausplatz auf den Namen von Herrn **Adon Sieger** sel., wobhaft gewesen am **Rindermarkt 24, Zürich 1**, ausgestellte Depositenheft **A Nr. 1497**, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiemit aufgefordert, dasselbe inner **6 Monaten** von heute an gerechnet an den Schaltern der unterzeichneten Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 28. August 1933.

2556

Schweizerische Kreditanstalt.

## Staat San Paulo 7 % Kaffee-Realisierungs-Anleihe von 1930.

Die mit dem Zahlungsdienst der **Sterling-Tranche** der vorerwähnten Anleihe beauftragten Banken geben bekannt, dass die derzeit verfügbaren Einlösungsmittel zu Tageskursen gerechnet und nach Aufzehrung des Reservefonds für die Zahlung des Coupons per 1. Oktober 1933 und die Rückzahlung von £ 382,100 Nennwert Obligationen, welcher Betrag ca. 60% der vollen halbjährlichen Tilgungsrate ausmacht, genügen. Sie sind jedoch im Hinblick auf die Schwankungen der Devisenkurse von der Regierung des Staates San Paulo angewiesen worden, die Ziehung der Obligationen, welche gemäss den Bedingungen des General Bond spätestens am 15. August 1933 vorzunehmen gewesen wäre, bis zum 15. September 1933 zu verschieben.

Gemäss eingegangenen Meldungen sind weitere Anschaffungen unterwegs, und zusätzliche Ueberweisungen für frühere Fälligkeiten sind demnächst zu erwarten. Diese Mittel werden für die aufgeschobene Ziehung verfügbar werden.

Eine weitere Bekanntmachung folgt im gegebenen Zeitpunkt. 2508

London, den 15. August 1933.

Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt.

## Emprunt Hoirs Fritz Buchs à Ormont-Dessus

Messieurs les délégués sont convoqués en

### assemblée générale

le **lundi 11 septembre 1933**, à 14 heures, à l'Hotel de Ville, à Yverdon, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport sur le concordat hypothécaire et le concordat ordinaire demandés par la Société en nom collectif Hoirie F. Buchs et les Hoirs individuellement.
2. Discussion et décisions à prendre ensuite de l'ordonnance rendue par le Commissaire en application de l'Arrêté fédéral du 30 septembre 1932.
3. Discussion et décisions au sujet de la participation ou de la non-participation des délégués au concordat chirographaire pour la partie de leurs prétentions qui n'est pas couverte. (Art. 38, Arrêté fédéral précité).
4. Confirmation du représentant des délégués de se pouvoirs.
5. Autorisation en faveur du représentant des délégués de régler les frais causés pour sauvegarder leurs droits.
6. Propositions individuelles.

Les délégués qui désirent prendre part à l'assemblée devront produire leurs titres ou un certificat de banque attestant le dépôt de ceux-ci en vue de l'assemblée. 2540 i

Pour la débitrice, **Hoirie F. Buchs**:  
 (sig.) **J. B. Mottier**, not.

## Schweizerische Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung der Anleihen **3½ % Schweizerische Centralbahn**, vom 1. Juni 1'94 und **4 % Schweizerische Bundesbahnen**, vom 1912/14 findet am **7. September 1933**, um **14¼ Uhr**, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80, in Bern statt. 2557

Bern, den 28. August 1933.

Generaldirektion der S. B. B.

Le Tirage des obligations des emprunts **3½ % Central-Suisse**, du 1<sup>er</sup> juin 1891 et **4 % Chemins de fer fédéraux**, de 1912/14 aura lieu le **7 septembre 1933**, à **14¼ heures**, au Bâtiment, Hochschulstrasse 6, Chambre N° 80, à Berne.

Berne, le 28 août 1933.

Direction générale des C. F. F.

## Hypothekarkasse des Kantons Bern

Bern, Schwanengasse 2

### Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Alle zu **4 %** und höher verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren **Anlageperiode im Monat März 1934 ausläuft**, werden gekündigt. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

**Konversionsofferte:** Die bis **Ende Oktober 1933 fälligen Kassascheine und Obligationen** können **schon heute** mit Wirkung ab Verfall wie folgt **konvertiert** werden: **Zins 3¼ %**; Verlängerung der Anlagedauer um **3 oder 5 Jahre**. 8-6

Bern, den 25. August 1933.

Der Verwalter: Salzmann.

## 5 0/0 Anleihe der Compagnie du Chemin de fer de Paris à Orléans von Fr. 33,300,000.— Schweizerwährung von 1930

In Anwendung des ihr auf Grund der Anleihebedingungen zustehenden Rechtes hat die obige Gesellschaft von den gemäss Amortisationsplan am 1. Dezember 1933 zu tilgenden **700 Obligationen** à Fr. 1000 einen Teil, und zwar **329 Obligationen** à Fr. 1000 im Markt zurückgekauft. Demzufolge wurden die restlichen **371 Obligationen** mit den nachbezeichneten Nummern in der am 24. August 1933 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich vorgenommenen vierten Ziehung zur Rückzahlung zum Nennwert auf den 1. Dezember 1933 ausgelost:

121 bis 130	10011 bis 10020	18341 bis 18350	27281 bis 27290
1101 bis 1110	10271 bis 10280	18431 bis 18440	28961 bis 28970
1731 bis 1740	11041 bis 11050	20341 bis 20350	29431 bis 29440
2061 bis 2070	11141 bis 11150	22451 bis 22460	29761 bis 29770
5011 bis 5020	11361 bis 11370	23091 bis 23100	32271 bis 32280
6241 bis 6250	11421 bis 11430	23561 bis 23570	32621 bis 32630
6881 bis 6890	13911 bis 13916	23801 bis 23810	32871 bis 32880
6911 bis 6920	13918 bis 13920	24451 bis 24460	32901 bis 32910
7531 bis 7540	15011 bis 15020	25421 bis 25430	33281 bis 33290
9851 bis 9852	16471 bis 16480	26701 bis 26710	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden ab 1. Dezember 1933 durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst. 2549

Restantenliste

Ausgelost per 1. Dezember 1931: Obligationen Nrn. 546/50.

Ausgelost per 1. Dezember 1932: Obligationen Nrn. 11204/5, 11963, 12810, 14932/35, 17811/13, 18518/19, 30501/2.

## „Stella“ Finanzierungs-Aktiengesellschaft Chur

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, den 12. September 1933, vormittags 11 Uhr, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 17**

Traktandum: Statutenänderung.

Eintrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können bis und mit dem 11. September 1933 bezogen werden.

a) beim Sitz der Gesellschaft in Chur, (9319 Z) 2558

b) bei der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich.

Chur, den 25. August 1933.

Der Verwaltungsrat.

## Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

inseriert man vorteilhaft im

**SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT**